Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **62 (1944)**

Heft 205

PDF erstellt am: **04.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Bern
Freitag, 1. September
1944

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Vendredi, 1er septembre
1944

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

62. Jahrgang — 62me année

Paraît tous les jours,
le dimanche et les jours de fête exceptés

N° 205

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. (031) 21660

Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden — Gef. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreis für SHAB. (ohne Beilagen): *Schweiz:* jährlich Fr. 22.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50 — *Ausland:* Zuschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 20 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 25 Rappen — Jahresabonnementspreis für „Die Volkswirtschaft": Fr. 8.30.

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° (031) 21660

En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prière de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus, mais au guichet de la poste — Prix d'abonnement pour la FOSC. (sans suppléments): *Suisse:* un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50 — *Etranger:* Frais de port en plus — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 20 cts la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger 25 cts — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique" ou à „La Vita economica": 8 fr. 30.

N° 205

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Société des hôtels de Vermala SA., Sierre.
Autotransportordnung; Konzessionsgesuche für den Transport von Sachen. Statut des transports automobiles; demandes de concession pour le transport de choses. Ordinamento degli autotrasporti; domande di concessione per il trasporto di cose.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung Nr. 736 A/44 der Preiskontrollstelle des EVD über Mengenzuschläge für Paraffin, Vaseline und Paraffinum liquidum. Prescriptions n° 736 A/44 de l'Office du contrôle des prix du DEP concernant la fixation de suppléments de quantités pour la paraffine, la vaseline et le paraffinum liquidum. Prescrizione N. 736 A/44 dell'Ufficio di controllo dei prezzi del DEP concernente i supplementi di quantità per la paraffina, la vaselina e la paraffina liquida.
Postscheckverkehr, Beitritte. Service des chèques postaux, adhésions.
Versand des Sonderheftes Nr. 46: Ueber die wirtschaftliche Lage der chemischen Kleidereinigungsanstalten und Färbereien.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief für Fr. 5300 vom 5. April 1930, Beleg I/5654, haftend im III. Rang auf Aarwangen-Grundbuchblatt Nr. 1115, des Samuel Wyler, Landwirt, Moos, Thunstetten. Die Forderung ist bezahlt.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgen wird. (W 316²)

Aarwangen, den 28. August 1944.

Der Gerichtspräsident: Briner.

Es werden vermisst:

a) Inhaberschuldbrief vom 20. Mai 1931 per Fr. 1000, haftend im I. Rang auf dem Grundstück Grundbuch Villmergen Nr. 518, auf Peter Michel, Landwirt, in Villmergen, als Schuldner, lautend, und

b) Schuldbrief vom 19. April 1934 per Fr. 3000, im III. Rang, auf den Grundstücken Grundbuch Villmergen Nrn. 1871, 1872, 1873, 1874, 1733, 497, 518, und im IV. Rang auf dem Grundstück Grundbuch Villmergen Nr. 14 haftend, auf Dominik Koch, Landwirt, in Villmergen, als Gläubiger, und auf Peter Michel, Landwirt, in Villmergen, als Schuldner, lautend.

Der oder die unbekannten Besitzer dieser beiden Schuldbriefe werden hiermit aufgefordert, dieselben dem Bezirksgericht Bremgarten bis spätestens 9. September 1945 vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 309²)

Bremgarten, den 23. August 1944.

Namens des Bezirksgerichtes,
der Präsident: E. Meier;
der Gerichtsschreiber: Bannwart.

Durch Beschluss des Obergerichtes des Eidgenössischen Standes Zürich vom 19. Mai 1944 wurde der Aufruf des folgenden vermissten Schuldbriefes bewilligt: Inhaberschuldbrief per Fr. 10 000, datiert 31. Oktober 1930, halbjährlich je auf 1. Mai und 1. November zu verzinsen, lastend im 3. Rang auf:

1. einem Wohnhaus mit Garage und Zinnenanbau, Assekuranz-Nr. 1037;
2. 12 a 69 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, im Bettli-Dübendorf;

seit 1931 vermisst; Schuldner: Albert Wachter, geb. 1890, Kaufmann, Dübendorf; Gläubiger: Inhaber.

Jedermann, der über das Schicksal der angeführten Urkunde Auskunft geben kann, wird hiemit aufgefordert, dem Gerichte binnen Jahresfrist, von untenstehendem Datum an gerechnet, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, so würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 201²)

Uster, den 30. Mai 1944.

Bezirksgerichtskanzlei Uster:
Dr. Bretscher.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

29. August 1944.
Baugenossenschaft Frohheim, in Zürich 10 (SHAB. Nr. 175 vom 30. Juli 1943, Seite 1475). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 20. Mai 1944 wurden neue Statuten angenommen. Die Genossenschaft gibt Anteilscheine aus. Der Nennwert eines Anteilscheines beträgt Fr. 100, Fr. 200, Fr. 500, Fr. 1000 oder Fr. 5000. Die Verpflichtung zur Bezahlung eines Jahresbeitrages ist aufgehoben.

29. August 1944. Erzeugnisse der Metallindustrie usw.
IGEM G.m.b.H., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 81 vom 7. April 1943, Seite 794), Herstellung und Vertrieb von Erzeugnissen aller Art der Metallindustrie usw. Lotario Ciparisso und Dr. Walter Bächler sind aus der Gesellschaft ausgeschieden. Ihre Stammeinlagen sind an den neuen Gesellschafter Ernst Rüedi, von Bolligen (Bern), in Dietlikon, übergegangen. Es besteht nur noch eine einzige Stammeinlage im Betrage von Fr. 20 000. Sie gehört dem Gesellschafter Ernst Rüedi. Die Gesellschafterversammlung vom 4. August 1944 hat die Statuten revidiert. Dadurch erfahren die eingetragenen Tatsachen folgende weitere Aenderung: Sitz der Gesellschaft ist nun Dietlikon. Lotario Ciparisso und Dr. Walter Bächler sind nicht mehr Geschäftsführer; deren Unterschriften sind erloschen. Alleiniger Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der neue Gesellschafter Ernst Rüedi. Einzelprokura ist erteilt an Anna Rüedi, geborene Wetzstein, von Bolligen (Bern), in Dietlikon. Domizil: « Zur Clarida », bei Ernst Rüedi.

29. August 1944.
Wohlfahrts-Stiftung des Schweizerischen Faktoren-Verbandes, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 110 vom 13. Mai 1943, Seite 1074). Auf Veranlassung des Eidgenössischen Departements des Innern und der Steuerverwaltung des Kantons Zürich hat der Stiftungsrat die Stiftungsurkunde am 15. Mai 1944 revidiert. Dadurch erfahren die publikationspflichtigen Tatsachen keine Aenderung.

29. August 1944. Immobilien usw.
Grüngarten A.-G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 89 vom 17. April 1944, Seite 870), Immobilien usw. Das Geschäftslokal befindet sich nun Stadelhoferstrasse 42, in Zürich 1, bei Eugen Duttweiler.

29. August 1944.
Mercedes-Benz Automobil Aktiengesellschaft (Mercédès-Benz Automobiles Société Anonyme), in Zürich 4 (SHAB. Nr. 128 vom 4. Juni 1943, Seite 1258). Dr. Josef Henggeler und Walo Nicolas Gerber sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Neu wurden als weitere Mitglieder in den Verwaltungsrat gewählt Oskar Curti, von Rapperswil (St. Gallen) und Zürich, in Luzern, und Dr. André Bussy, von Crissier (Waadt), in Lausanne. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift je zu zweien.

29. August 1944.
Rolladenfabrik A. Griesser A.-G. (Manufacture de volets et stores roulants A. Griesser S.A.) (Manifattura di persiane avvolgibili A. Griesser S.A.), Zweigniederlassung in Zürich (SHAB. Nr. 270 vom 17. November 1938, Seite 2446), mit Hauptsitz in Aadorf. Kollektivprokura beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich ist erteilt an Gottlieb Zimmermann, von und in Zürich. Er zeichnet je mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

29. August 1944.
Pensionskasse des Personals der Schweizerischen Handelsgesellschaft, Stiftung, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1944, Seite 321). Rudolf Hohermuth ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat als Sekretär gewählt Justin Bohrer, von Schönenbuch (Basel-Land), in Zürich. Er führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

29. August 1944. Gewürze, Konditoreihilfsstoffe.
L. Schindler G.m.b.H., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 203 vom 1. September 1943, Seite 1966), Fabrikation von und Handel mit Gewürzen und Konditoreihilfsstoffen. Die Gesellschaft hat sich durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 12. Mai 1944 aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

29. August 1944. Waffen, Büchsenmacherei, mechanische Werkstätte.
C. Gehring, in Wädenswil. Inhaber dieser Firma ist Konrad Gehring-Hauser, von Winterthur, in Wädenswil, mit seiner Ehefrau Luisa, geborene Hauser, in Gütertrennung lebend. Handel mit Waffen, Büchsenmacherei und mechanische Werkstätte. Thürgasse 6.

29. August 1944.
Gewerbe- & Industrie-Bedarf, Fritz Tschepen, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Friedrich Tschepen, von Wolfhalden (Appenzell ARh.), in Zürich 6. Handel mit Bedarfsartikeln für Gewerbe und Industrie. Stampfenbachstrasse 34 a.

29. August 1944. Bäckerei.
Ernst Zahnd, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Ernst Zahnd, von Wahlern (Bern), in Zürich 7. Bäckerei. Witikonerstrasse 390.

29. August 1944. Waren aller Art.
E. Moos, in Lufingen. Inhaber dieser Firma ist Edwin Moos-Müller, von und in Lufingen. Vertretungen in Waren aller Art.

29. August 1944.
Radio Winkelmann, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Hans Winkelmann, von Affoltern am Albis, in Zürich 1. Verkauf und Reparaturen von Radioapparaten und Schwachstrommaterialien. Dennlerstrasse 11 a.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

28. August 1944.
Werkzeug- & Apparatebau Durisch & Co., in Oensingen. Paul Durisch, von Tschappina (Graubünden), in Zürich, Jules von Arx, von Olten, in Oensingen, und Max Studer, von Reeherswil, in Oensingen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1944 beginnt. Werkzeug- und Apparatebau. Stampfeli 325.

Bureau Kriegstetten

28. August 1944.
Stiftung für die Unterstützung bedürftiger Witwen und Waisen verstorbener Arbeiter der L. von Roll'schen Eisenwerke, in Gerlafingen (SHAB. Nr. 195 vom 21. August 1944, Seite 1870). Durch öffentliche Urkunde vom 11. Juli 1944 und Genehmigungsbeschluss des Regierungsrates des Kantons Solothurn vom 28. Juli 1944 wurde die Stiftungsurkunde abgeändert. Der Name der Stiftung lautet nunmehr **Pensionsfonds für Witwen und Waisen von Arbeitern der Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke A.-G.** Die Stiftung hat den Zweck, Witwen und Waisen von Arbeitern der Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke A.G. durch die Ausrichtung von einmaligen Unterstützungen oder von Pensionen den Lebensunterhalt zu erleichtern.

Bureau Olten-Gösgen

28. August 1944.
Siegrist, Modehaus, in Olten. Inhaber der Firma ist Jules Siegrist-Arnold, von Rothrist, in Oftringen. Handel mit Damen- und Kinderkonfektion. Baslerstrasse 19.

Bureau Stadt Solothurn

24. August 1944. Darmhandel, Metzgereiartikel.
Rudolf Meyer, vormals Franz Bünzly & Co., in Solothurn (SHAB. Nr. 199 vom 25. August 1944, Seite 1906). Die Firma wird abgeändert in **Rudolf Meyer.** Der Firmainhaber wohnt in Biberist. Darmhandlung und Metzgereiartikel.

25. August 1944. Kaffeewirtschaft.
Agnes Meier-Vonarburg, in Solothurn, Kaffeewirtschaftsbetrieb (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1940, Seite 4). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

25. August 1944. Kolonialwaren, Südfrüchte.
Rosa Gut-Marthaler, in Solothurn (SHAB. Nr. 243 vom 16. Oktober 1936, Seite 2439). Die Natur des Geschäftes wird wie folgt neu umschrieben: Kolonialwaren-, Südfrüchten- und Gemüsehandlung. Das Geschäftslokal befindet sich jetzt an der Bielstrasse 101.

28. August 1944. Gipser- und Malergeschäft.
A. Frigerio & Söhne, in Solothurn, Gipser- und Malergeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 231 vom 2. Oktober 1940, Seite 1776). Infolge Todes ist Angelo Frigerio-Gasparini aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle ist der Sohn Giovanni Frigerio, von Maroggia (Tessin), in Solothurn, in die Gesellschaft eingetreten. Die Firma wird geändert in **Gebr. Frigerio.** Gesellschafter sind nun César Frigerio, Angelo Frigerio-Dinkelmann und Giovanni Frigerio, alle von Maroggia (Tessin), in Solothurn. Die Einzelunterschrift des Angelo Frigerio-Dinkelmann bleibt weiterhin bestehen. César und Giovanni Frigerio führen unter sich oder jeder von ihnen mit Angelo Frigerio die Kollektivunterschrift zu zweien.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

25. August 1944. Sägerei usw.
Jakob Horand, in Sissach. Inhaber dieser Einzelfirma ist Jakob Horand-Degen, von und in Sissach. Sägerei und Holzhandlung. Sägestrasse 1.

25. August 1944. Kosmetische und pharmazeutische Produkte usw.
Alfred Ewald & Co., in Pratteln. Alfred Ewald-Tellenbach, von Känerkinden, und Dr. med. René Bastian-Ewald, von Mettau (Aargau), beide wohnhaft in Pratteln, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. September 1944 beginnt. Fabrikation feiner Parfümerien sowie kosmetischer und pharmazeutischer Produkte. Oberfeldstrasse 1.

25. August 1944. Schreinerei, Sportartikel.
Gebr. Morath, in Allschwil, Kollektivgesellschaft, Bau- und Möbelschreinerei (SHAB. Nr. 81 vom 5. April 1944, Seite 796). In die Geschäftsnatur wird aufgenommen: Fabrikation von Sportartikeln.

28. August 1944.
Admes Holzimport A. G., in Pratteln (SHAB. Nr. 50 vom 29. Februar 1944, Seite 490). Aus dem Verwaltungsrat ist Hans Sonnenthal ausgeschieden. Seine Unterschrift als Verwaltungsrat ist erloschen. Er führt nunmehr wie bisher als Direktor Einzelunterschrift.

28. August 1944.
Portlandcementfabrik Laufen (Fabrique de Ciment Portland Laufon), Zweigniederlassung in Münchenstein (SHAB. Nr. 304 vom 29. Dezember 1926, Seite 3051), Aktiengesellschaft, mit Hauptniederlassung in Laufen. In ihrer Generalversammlung vom 26. Februar 1940 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Gegenstand des Unternehmens ist die Weiterführung der im Jahre 1886 gegründeten Portlandcementfabrik Laufen mit Fabriken in Liesberg, Bellerive und Münchenstein. Die Gesellschaft kann im ferneren alle Geschäfte betreiben oder sich an solchen beteiligen, die mit dem Zweck des Unternehmens im Zusammenhang stehen oder ihn zu fördern geeignet sind. Die Bestimmung, wonach die Zeichnung in allen Fällen durch Kollektivunterschrift zu zweien zu erfolgen hat, ist aufgehoben worden. Dr. Ernst Martz, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, zeichnet einzeln. Seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Die Unterschriften des Charles Eckel, Mitglied des Verwaltungsrates, und Fritz Zimmermann, Prokurist, sind erlosehen. Zum technischen Direktor wurde ernannt Dr. Viktor Pfrunder, von Basel, in Bottmingen. Er zeichnet mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten kollektiv zu zweien.

28. August 1944.
Genossenschaft Blindenwerkstätte Gelterkinden, in Gelterkinden (SHAB. Nr. 187 vom 13. August 1943, Seite 1838). Der bisherige Präsident Walter Sägesser ist aus der Verwaltung ausgeschieden und seine Unterschrift erlosehen. Präsident ist nunmehr der bisherige Vizepräsident Gottfried Theiler, Vizepräsidentin ist die bisherige Beisitzerin Anna Keller. Neu wurde in die Verwaltung gewählt Fritz Pfister, von Trubschachen, in Bern. Die Mitglieder der Verwaltung zeichnen kollektiv zu zweien.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

25. August 1944. Restaurant, Mercerie- und Kolonialwaren.
Frau Mathilde Stangel, in Schaffhausen, Betrieb des Restaurants zur Waldesruh, Mercerie- und Kolonialwarenhandlung (SHAB. Nr. 196 vom 23. August 1939, Seite 1761). Die Firma wird infolge Todes der Inhaberin gelöscht.

26. August 1944.
Baugenossenschaft Friedberg, in Schaffhausen. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche die Förderung der wirtschaftlichen Interessen der Mitglieder, speziell Arbeitsbeschaffung durch Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften, zum Zwecke hat. Die Statuten datieren vom 31. Juli 1944. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 500. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet, unter Ausschluss jeder persönlichen Haftung der Genossenschafter, das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Mitteilungen an die Mitglieder, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Mitglieder des Vorstandes sind: Karl Ziegler, Präsident; Hermann Gross, Aktuar; Albert Pfeiffer, Beisitzer, und Ernst Bernath, Ersatzmann; alle von und in Schaffhausen. Präsident oder Aktuar führen Kollektivunterschrift mit dem Beisitzer oder dem Ersatzmann. Geschäftslokal: Bogenstrasse 2, beim Aktuar.

26. August 1944. Restaurant.
Frau Amalie Schlatter, in Schaffhausen, Betrieb des Restaurants zur Straussfeder (SHAB. Nr. 140 vom 18. Juni 1936, Seite 1482). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Appenzell IRh. — Appenzell-Rh. int. — Appenzello int.

26. August 1944. Taschentücher.
Albin Breitenmoser, in Appenzell, Taschentücherfabrikation (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1944, Seite 427). Die Firma ist infolge Ueberganges mit Aktiven und Passiven an die nachstehend eingetragene Firma «Albin Breitenmoser A.-G.», in Appenzell, erloschen.

26. August 1944. Taschentücher usw.
Albin Breitenmoser A.-G., in Appenzell. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 25. August 1944 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von Taschentüchern und andern Artikeln der Textilindustrie und den Handel mit diesen Erzeugnissen, insbesondere die Weiterführung der Einzelfirma «Albin Breitenmoser», Taschentücherfabrikation, in Appenzell, welche als Sacheinlage eingebracht wird. Das volleinbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Albin Breitenmoser», in Appenzell, rückwirkend auf den 1. Januar 1944 nach Massgabe des Apportvertrages vom 25. August 1944. Es betragen die übernommenen Aktiven (Warenlager, Debitoren, Mobiliar, Bankguthaben und Kassa) Fr. 181 216.19 und die Passiven (Kreditoren und Rückstellungen) Fr. 72 907.83, so dass sich ein Uebernahmewert von Fr. 108 308.36 ergibt. Für diesen Wert erhält der Sacheinleger 98 voll liberierte Aktien der Gesellschaft; der restliche Betrag von Fr. 10 308.36 wird ihm auf Kontokorrent gutgeschrieben. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Firma «Albin Breitenmoser» ein, rückwirkend auf den 1. Januar 1944. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Zurzeit gehört ihm als einziges Mitglied an: Albin Breitenmoser, von und in Appenzell. Dieser führt Einzelunterschrift. Die Firma erteilt Einzelunterschrift an den Geschäftsführer Josef Fässler, von Appenzell, in Steinegg, und Einzelprokura an Brunhilde Schläpfer, von und in Appenzell. Geschäftslokal: «Zum Hirschen».

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

25. August 1944.
Altmetall A.G., in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 49 vom 1. März 1943, Seite 471). Die Generalversammlung der Aktionäre vom 25. August 1944 hat die Gesellschaftsstatuten teilweise revidiert. Dabei wurde das Grundkapital von bisher Fr. 20 000 auf Fr. 50 000 erhöht, durch Neuausgabe von 30 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Durch einstimmigen Beschluss der Aktionäre wurde die Durchführung der Kapitalerhöhung festgestellt. Das Grundkapital von Fr. 50 000 zerfällt nunmehr in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Bei Bekanntsein der Adressen aller Aktionäre können Mitteilungen an diese, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief erfolgen.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

25 août 1944. Boulangerie, épicerie, articles fourragers.
Jules Chapalay-Henchoz, aux Moulins, commune de Château-d'Oex, boulangerie, épicerie, articles fourragers (FOSC. du 10 novembre 1933, n° 264, page 2633). La raison est modifiée en celle de **Chapalay Jules.**

Bureau de Cully

25 août 1944. Alimentation.
Emile Meyer, à Lutry. Le chef de la maison est Emile Meyer, de Steffisburg (Berne), à Lutry. Dépôt et vente de bouillon concentré «Rénovita». Grand'Rue 28.

Bureau de Grandson

25 août 1944.
Tracteurs et gazogènes S. à r. l., à Grandson (Les Tuileries) (FOSC. du 1er juin 1943, n° 126, page 1240), achat et vente de tracteurs et gazogènes

et atelier de réparations. Dante Schiumarini, de Bâle, à Yverdon, a été nommé gérant de la société en remplacement de Ernest Gassmann dont les pouvoirs sont éteints.

Bureau de Lausanne

26 août 1944.
Société immobilière Grand Collonges B, à Lausanne, affaires immobilières, société anonyme (FOSC. du 2 juillet 1935). L'administrateur Adrien Bourloud a donné sa démission. Sa signature est radiée. A été désigné comme seul administrateur avec signature sociale individuelle Marie Diriwächter-Schaer, de Safenwil (Argovie), à Lausanne. Le bureau est transféré: Chemin de Beau-Site 7, chez l'administrateur.

26 août 1944. Textiles, trousseaux, literie, etc.
Mme Robert Chavan, à Pully. Le chef de la maison est Blanche, née Marcone, épouse dûment autorisée de Robert Chavan, de et à Pully. Commerce de textiles, trousseaux, literie, couvertures, plumes et duvets, lingerie, bonneterie, articles pour dames, messieurs et enfants. Avenue du Prieuré 6.

26 août 1944.
Société Immobilière Les Fleurettes, à Lausanne, affaires immobilières, société anonyme (FOSC. du 20 mars 1943). L'administrateur Auguste Langmesser a donné sa démission; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature individuelle du seul administrateur inscrit Paul Guberan.

28 août 1944.
Raffinage S. A., à Lausanne (FOSC. du 22 juin 1943). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du 7 octobre 1943 du président du Tribunal civil du district de Lausanne et confirmé par arrêt du Tribunal cantonal du 16 novembre 1943.

28 août 1944. Transports, etc.
Lavanchy & Cie S. A., à Lausanne, entreprise de transports, etc., société anonyme (FOSC. du 23 août 1944, page 1892). Ont été désignés en qualité de fondés de pouvoir: Walter Zürcher, de Thalwil (Zurich); Henri Lavanchy, de Savigny et Forel (Vaud); Gustave Gottraux, de Chavannes-le-Chêne (Vaud), et Louise Menthonnex, d'Aubonne (Vaud), les quatre à Lausanne. La société est engagée par: 1. la signature individuelle de l'administrateur Ami Lavanchy, président (inscrit); 2. par la signature collective à deux des administrateurs Daniel Martin et Walter Frei (inscrits); 3. par la signature des fondés de pouvoir Walter Zürcher, Gustave Gottraux, Henri Lavanchy et Louise Menthonnex, signant collectivement à deux entr'eux ou avec l'un des administrateurs inscrits.

Bureau de Rolle

28 août 1944.
Ateliers de construction de Rolle, Armand Pahud & Cie, à Rolle, société en commandite (FOSC. du 21 mars 1935, n° 67, page 741). Le commanditaire Eugène Grimm étant décédé, sa commandite de 50 000 fr. est éteinte. La commanditaire Jeanne-Aline Grobet s'étant retirée, sa commandite de 14 000 fr. a été reprise par trois des commanditaires actuels: Armand Pahud, fils, pour 4000 fr., Emile Pahud pour 5000 fr., Georgette Pahud pour 5000 fr. La société est composée comme il suit: Armand Pahud, fils d'Emile, d'Ogens, à Rolle, seul associé indéfiniment responsable; commanditaires: Armand Pahud, fils d'Armand, pour 24 000 fr., Emile Pahud, fils d'Armand, pour 15 000 fr., Georgette Pahud, fille d'Armand, pour 15 000 fr. et Edouard Boldrini, fils de Jean, pour 10 000 fr. La société donne procuration à Georgette Pahud, fille d'Armand, d'Ogens, à Rolle.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau Naters

26. August 1944.
Bauer und Roten, Malermeister, in Brig. Unter dieser Firma sind Emil Bauer, von Bitsch, in Brig, und Hans Roten, von Ried-Brig, in Brig, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1944 begonnen hat. Ausführung sämtlicher Maler- und Gipserarbeiten.

26. August 1944. Bauunternehmung usw.
E. Imhof, Filiale in Naters. Unter dieser Firma hat der Inhaber der mit Sitz in Lausanne im Handelsregister des Kantons Waadt seit 15. November 1943 (SHAB. Nr. 269 vom 17. November 1943, Seite 2568) eingetragenen Einzelfirma «E. Imhof» in Naters eine Filiale errichtet. Die Filiale wird vertreten durch Ernst Imhof, von Naters, in Lausanne. Hoch- und Tiefbau, technisches Bureau, Eisenbeton.

26. August 1944. Kohlen, Transporte.
Adolf Schnydrig in Visp, mit Sitz in Visp. Inhaber dieser Einzelfirma ist Adolf Schnydrig, von Stalden, in Visp. Kohlenhandel und Autotransporte.

Bureau de St-Maurice

28 août 1944. Terrassements, maçonnerie, etc.
Cotture et Vouillamoz, entreprise, Fully, à Fully. Léonce Cotture, de et à Fully, et Henri Vouillamoz, de et à Riddes, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 15 avril 1944. La société est engagée par la signature collective des deux associés. Terrassements, minages, maçonnerie, béton armé, travaux publics.

28 août 1944.
Emile Schürch père et fils, entreprise de charpente et menuiserie, à Vernayaz Emile Schürch, père, et Emile Schürch, fils, tous deux de Rohrbach (Berne), à Vernayaz, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé avec son inscription au registre du commerce. Entreprise de charpente et menuiserie.

28 août 1944. Gypserie, peinture, etc.
Ami Gay-Balmaz et Cie, à Martigny-Ville, avec succursale à Vernayaz exécution de travaux de gypserie-peinture, papiers peints et autres travaux similaires, société en nom collectif (FOSC. du 3 avril 1944, page 779). Jean Décaillet s'est retiré de la société qui est ainsi dissoute depuis le 15 juin 1944. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. La succursale est également radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Ami Gay-Balmaz, sous la raison «Ami Gay-Balmaz», à Vernayaz, ci-après inscrite.

28 août 1944. Gypserie, peinture, etc.
Ami Gay-Balmaz, à Vernayaz. Le chef de la maison est Ami Gay-Balmaz, de et à Vernayaz. La maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Ami Gay-Balmaz et Cie», à Martigny-Ville, radiée. Exécution de travaux de gypserie-peinture, papiers peints et autres travaux similaires.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

25 août 1944. Articles techniques métallurgiques.
R. Vautravers, à Peseux, représentation d'articles techniques métallurgiques (FOSC. du 21 juillet 1944, n° 169, page 1651). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

26 août 1944.
Société immobilière de l'Avenue de la Gare No. 6, à Fleurier (FOSC. du 8 mai 1934, n° 106, page 1221). Aux termes d'un acte authentique du 16 août 1944, la société a porté son capital de 20 000 fr. à 50 000 fr. par l'émission de 30 actions nouvelles de 1000 fr. chacune, nominatives. Ces 30 actions ont été libérées par compensation avec des créances contre la société. Le capital est actuellement de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. nominatives, entièrement libérées, dont 20 000 fr. en espèces et 30 000 fr. par compensation avec des créances. La société a revisé ses statuts en conséquence. Elle les a mis en harmonie avec les dispositions nouvelles du CO. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les autres faits publiés antérieurement ne sont pas modifiés.

Bureau de Neuchâtel

25 août 1944.
Banque nationale suisse (Schweizerische Nationalbank) (Banca nazionale svizzera), avec siège à Berne et succursale à Neuchâtel, société anonyme (FOSC. du 31 octobre 1942, n° 254, page 2496). Alfred Hirs, membre de la Direction générale et chef du IIIme Département de la Direction générale, est maintenant domicilié à Zollikon.

25 août 1944.
Fondation en faveur du personnel de la Fabrique Agula, à Neuchâtel. Selon acte du 27 juillet 1944, il a été constitué une fondation ayant pour but de venir en aide au personnel de «Agula S. A.», à Neuchâtel. La fondation est administrée par un comité de direction de 3 membres nommés par le conseil d'administration de «Agula S. A.». Les membres du comité sont: Charles Stolz, du Locle, à Peseux, président; Fritz Stolz, du Locle, à Peseux, vice-président; Bluette Perret-Gentil, du Locle, à Boudry, secrétaire. La fondation est engagée par la signature collective de deux membres du comité. Bureaux: Chemin des Noyers.

Genf — Genève — Ginevra

25 août 1944. Livres, gravures et tableaux.
Editions d'Art Albert Skira S. A., à Genève, livres, gravures et tableaux (FOSC. du 25 février 1943, page 439). François-Alexandre Marchand, directeur, est radié; ses pouvoirs sont éteints.

25 août 1944. Vins, etc.
Pierre Fred Navazza S. A., à Genève, commerce de vins, etc., société anonyme (FOSC. du 17 août 1943, page 1856). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 3 juillet 1944, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison «Pierre Fred Navazza», à Genève, ci-après inscrit.

25 août 1944. Vins, spiritueux et champagnes.
Pierre Fred Navazza, à Genève. Le chef de la maison est Pierre-Frédéric Navazza, de et à Genève, séparé de biens de Maria-Martha, née Fuchs. La maison a repris, dès le 1er juillet 1944, l'actif et le passif de la société anonyme «Pierre Fred Navazza S. A.», à Genève, ci-dessus radiée. Procuration individuelle est conférée à Joseph Gerardi, de et à Genève. Commerce de vins, spiritueux et champagnes. Rue Versonnex 5.

26 août 1944.
Société Immobilière «La Marguerite», jusqu'ici à Anières, société anonyme (FOSC. du 18 avril 1932, page 933). Dans son assemblée générale du 21 août 1944, ladite société a transféré son siège à Genève. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social de 50 000 fr. est entièrement libéré. Le conseil d'administration est composé de Jean Uebersax (inscrit), nommé président, et Jean Piguet, secrétaire, de et à Genève, qui engagent la société par leur signature sociale collective. L'administrateur Louis Badan est décédé; ses pouvoirs sont éteints. Adresse de la société: Rue du Commerce 1, régie Uebersax et Piguet.

26 août 1944.
L'Union, Société Philantropique, Cercle de Genève, à Genève, association (FOSC. du 26 mars 1942, page 697). Le président de la commission administrative est Robert Steffen, de Carouge, à Genève; le secrétaire: Fernand Gindrat, de Pleujouse (Berne), à Genève, et le caissier: Joseph Meyer (inscrit). L'association est engagée par la signature collective du président, du secrétaire et du caissier. Les pouvoirs de Firmin Jahnlé, ancien président, et Charles Manfredy, ancien secrétaire, sont éteints.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

---

Société des hôtels de Vermala SA., Sierre

Emprunt hypothécaire en 2e rang de 275 000 fr.

Les porteurs d'obligations du dit emprunt sont convoqués en assemblée pour le **30 septembre 1944, à 15 heures 30, à l'Hôtel Arnold, à Sierre,** en application de l'ordonnance fédérale du 20 février 1918 sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations.

Ordre du jour:

1. Désignation du président de l'assemblée.
2. Exposé de la situation.
3. Prorogation de 10 ans à partir de la décision de la communauté des créanciers de l'emprunt, aux conditions actuelles soit avec un intérêt variable non cumulatif dépendant des résultats de l'exploitation, maximum 4% dès le 1er mai 1944.

Les porteurs de délégations devront justifier de leur droit d'assister à l'assemblée par la production de leurs titres ou par une carte d'admission portant les numéros des obligations. Ces cartes leur seront délivrées du 14 septembre au 28 septembre 1944 inclusivement contre présentation des titres ou justification au guichets de la Banque populaire de Sierre.

Sierre, le 22 août 1944. (AA. 132²)

Le gérant de la grosse représentant de la communauté des créanciers:
Banque populaire de Sierre.

Le conseil d'administration de la débitrice.

Autotransportordnung

Bundesbeschluss vom 30. IX. 1938 und Verordnung III vom 30.VII. 1940

Konzessionsgesuche für den Transport von Sachen

Einspracheverfahren

Einsprachcberechtigt ist jeder, dcr nachweist, dass die Konzcssion in seinc gewerblichen Intcressen eingreift. Die Einsprachc ist schriftlich zu bcgründen und in doppcltcr Ausfertigung frankiert dcm Eidgenössischen Amt für Verkehr in Bern einzureichcn. Einsprachen gcgen mchrere Gcsuchstellcr sind getrennt abzufasscn.

Statut des transports automobiles

Arrêté fédéral du 30 IX 1938 et Ordonnance III du 30 VII 1940.

Demandes de concession pour le transport de choses

Procédure d'opposition

Est en droit de formcr opposition celui qui prouve que la concession porte attcinte à ses intérêts profcssionnels. L'opposition doit être motivée par écrit et communiquée cn dcux cxemplaires, sous pli affranchi, à l'Officc fédéral des transports à Berne. Les oppositions formées contre plusieurs requérants doivent être présentées séparémcnt.

Ordinamento degli autotrasporti

Decrcto federale del 30 IX 1938 e Ordinanza III del 30 VII 1940.

Domande di concessione per il trasporto di cose

Procedura di opposizione

Ha diritto di far opposizione chiunque provi che la concessione prcgiudica i suoi intcressi profcssionali. L'opposizionc dovrà csscre motivata e comunicata pcr iscritto, in duc csemplari ed a mezzo di busta affrancata, all'Ufficio federale del trasporti a Berna. Le opposizioni formulate contro divcrsi richiedcnti dovranno essere prcscntatc separatamcnte.

N°	Namc oder Firma, Sitz des Gesuchstellers Nom ou raison sociale, siège du requérant Nome o ragione sociale, sede del richiedente	Im Konzessionsgesuch vorgemerkte Fahrzeuge Véhicules indiqués dans la demande de concession Veicoli previsti nella domanda di concessione Motorwagen mit Nutzlast Véhicules automobiles ayant une charge utile Autoveicoli con carico utile bis jusqu'à fino a 1999 kg	2000—3999 kg	4000 kg und mehr et plus e più	Traktoren Tracteurs Trattori	Anhänger Remorques Rimorchi	Natur der Unternehmung Nature de l'entreprise Natura dell'impresa	Nachgesuchter Gültigkeitsbereich der Konzession Rayon de validité de la concession requise Raggio di validità della concessione domandata
	Altunternehmer - anciens entrepreneurs vecchie imprese							
	Kanton Zürich (Fortsetzung):							
4737	Buchmann, Robert, Betzholz-Hinwil Gründung am 1. Januar 1942 durch Uebernahme mit Aktiven und Passiven der erloschenen Unternehmung «A. Buchmann's Erben», Betzholz-Hinwil.			1		1	Lastwagen mit Kippvorrichtung. Anderer Geschäftszweig: Kieswerk.	Ganze Schweiz ohne Kanton Tessin.
4738	Haupt, Hans, Zürich-Seebach			1			Lastwagen mit Kippvorrichtung.	Ganze Schweiz.
4739	Hofmann's Erben, Heinrich, Maur Gründung am 1. Juli 1943 durch Uebernahme mit Aktiven und Passiven der infolge Todes des Inhabers erloschenen Unternehmung «Heinrich Hofmann», Maur.		1				Offizielle Bahncamionnage.	Kanton Zürich.
4740	Meier-Lais, J., Zürich 10	1		1			1 Lastwagen mit Kippvorrichtung und mit Möbelkasten. Anderer Geschäftszweig: Holz- und Kohlenhandlung.	Kanton Zürich, ausnahmsweise auch angrenzende Kantone.
4741	Müller, Leonhard, Hombrechtikon			1		1	Lastwagen mit Kippvorrichtung, mit fester Brücke und mit Spezialvorrichtung für Langholztransporte. Anderer Geschäftszweig: Holzhandlung.	Ganze Schweiz.
4742	Mürset, Gebr., Zürich 4 Gründung am 1. Januar 1944 durch Uebernahme mit Aktiven und Passiven der erloschenen Unternehmung «Mürset & Hasenceder», Zürich 4.		3			1	1 Motorwagen mit auswechselbarer Karosserie für den Personentransport. 1 Lastwagen mit Kippvorrichtung. Anderer Geschäftszweig: Personentransporte.	Ganze Schweiz.
4743	Rindlisbacher, Hans, Kilchberg Gründung am 1. September 1942 durch Uebernahme mit Aktiven und Passiven der infolge Todes des Inhabers erloschenen Unternehmung «Hans Rindlisbacher», sen., Kilchberg.	1	1	1		1	1 Lastwagen mit Kippvorrichtung. Spezialaufbau für Kehrichtabfuhr. Andere Geschäftszweige: Personentransporte, Pferdefuhrhalterei.	Ganze Schweiz.
	Kanton Basel-Land (Fortsetzung):							
4744	Ley-Lüthi's Erben, Th., Oberwil Gründung am 5. Juni 1943 durch Uebernahme mit Aktiven und Passiven der infolge Todes des Inhabers erloschenen Unternehmung «Theophil Ley-Lüthi», Oberwil.			1			Lastwagen mit Kippvorrichtung.	Ganze Schweiz.
4745	Schaub-Feigel, Reinhard, Binningen Gründung am 1. April 1943 durch Uebernahme mit Aktiven und Passiven des erloschenen väterlichen Betriebes «Reinhard Schaub-Buser», Binningen.				1	3	1 Anhänger mit Spezialvorrichtung für Langholztransporte. Anderer Geschäftszweig: Pferdefuhrhalterei.	Transporte im Umkreis bis 25 km.
	Kanton Solothurn (Fortsetzung):							
4746	Schnetz-Heri, Louise, Solothurn Gründung im Jahre 1938 durch Uebernahme des Betriebes «Alexander Schnetz-Heri», Ober-Gerlafingen.			2		2	1 Lastwagen mit Kippvorrichtung.	Ganze Schweiz.
	Kanton Aargau (Fortsetzung):							
4747	Gautschi, Familie, Rudolf, Reinach				1		Andere Geschäftszweige: Landwirtschaftsbetrieb, Pferdefuhrhalterei. Als Anhänger werden gummi- und eisenbereifte Wagen verwendet.	Transporte im Umkreis bis 25 km.
4748	Steiner, Johann, Birrwil				1		Anderer Erwerbszweig: Landwirtschaftsbetrieb. Als Anhänger werden sogenannte Schnappkarren, gummi- und eisenbereifte Brückenwagen verwendet.	Transporte im Umkreis bis zu 20 km.
	Kanton St. Gallen (Fortsetzung):							
4749	Bossart, Louis, Rorschach Gründung am 31. März 1944 durch Uebernahme mit Aktiven und Passiven des infolge Todes des Inhabers erloschenen Betriebes «Severin Bossart», Rorschach.			3		3	—	Ganze Schweiz.
4750	Krähenmann's Erben, Paul, Gossau Gründung am 1. Juli 1943 durch Uebernahme mit Aktiven und Passiven des infolge Todes des Inhabers erloschenen Betriebes «Paul Krähenmann», Gossau.			3		1	2 Motorwagen mit auswechselbarer Karosserie für den Personentransport und mit Kippvorrichtung, davon einer auch mit Möbelkasten. 1 weiterer Lastwagen mit Kippvorrichtung. Andere Geschäftszweige: Personentransporte, Eisen- und Maschinenhandlung, Wald- und Landwirtschaftsbetrieb.	Ganze Schweiz.
4751	Scheier, Josef, Rapperswil Gründung am 1. Januar 1943 durch Uebernahme des Zweiges Autotransporte der erloschenen Kollektivgesellschaft «Gebr. Scheier», Rapperswil.		1	3		2	2 Lastwagen mit Möbelkasten. 2 Lastwagen mit Kippvorrichtung.	Ganze Schweiz.
4752	Trunz, Hermann, Degersheim	1					Anderer Erwerbszweig: Landwirtschaftsbetrieb.	Ganze Schweiz.
	Kanton Appenzell A.-Rh. (Fortsetzung):							
4753	Walz, Arthur, Waldstatt		2				Andere Geschäftszweige: Bierdepot, Mineralwassergeschäft; Pferdefuhrhalterei, Hotelbetrieb.	Ostschweiz.
	Canton de Vaud (suite):							
4754	Risso, Jean, Lausanne-Malley Service créé le 8 mai 1942 par reprise de l'actif et du passif de la raison individuelle dissoute par suite de décès de la titulaire «Vve Pierre Risso», Prilly-Malley.		1	1			Camions avec pont basculant.	Canton de Vaud.

N°	Name oder Firma, Sitz des Gesuchstellers Nom ou raison sociale, siège du requérant Nome o ragione sociale, sede del richiedente	Im Konzessionsgesuch vorgemerkte Fahrzeuge Véhicules indiqués dans la demande de concession Veicoli previsti nella domanda di concessione Motorwagen mit Nutzlast Véhicules automobiles ayant une charge utile Autoveicoli con carico utile bis jusqu'à fino a 1999 kg	2000—3999 kg	4000 kg und mehr et plus e più	Traktoren Tracteurs Trattori	Anhänger Remorques Rimorchi	Natur der Unternehmung Nature de l'entreprise Natura dell'impresa	Nachgesuchter Gültigkeitsbereich der Konzession Rayon de validité de la concession requise Raggio di validità della concessione domandata
	Canton de Fribourg (suite):							
4755	Deillon, Eugène, Romont			1			Camion avec pont basculant. Autres branches d'activité: dépôt de bière, commerce de combustibles. 1 autre camion n'est utilisé exclusivement que pour le trafic privé.	Cantons de Fribourg, Vaud, Valais, Genève.
4756	Glasson et Cie, SA., E., Bulle	1	1	5		2	2 camions avec pont basculant. Autres branches d'activité: commerce de matériaux de construction, bois de feu, engrais chimiques, sables, graviers, huiles, graisses, cuirs, peaux, vins, bitumes, fournitures industrielles, combustibles.	Toute la Suisse.
	Kanton Bern (Fortsetzung):							
4757	Brechbühler, Gottfried, Niederbipp		1				Offizielle Bahncamionnage. — Anderer Erwerbszweig: Gastwirtschaft.	Gemeinde Niederhipp und Transporte bis Klus.
4758	Fankhauser, Hans, Burgdorf		1				Offizielle Bahncamionnage.	Transporte im Umkreis bis 25 km.
4759	Germann, Fritz, Adelboden	1					Motorwagen mit auswechselbarer Karosserie für den Personentransport. Andere Geschäftszweige: Handel mit Kartoffeln, Personentransporte, Leichentransporte.	Ganze Schweiz.
4760	Haudenschild, Fritz, Niederhipp				1	1	Anhänger mit Spezialvorrichtung für Langholztransporte und mit «Benne». Anderer Erwerbszweig: Landwirtschaftsbetrieb. — Der Gesuchsteller verfügt über eine fahrbare Dreschereimaschine.	Transporte im Umkreis bis 70 km.
4761	Heuer-Stauffer, Witwe, Martha, Aegerten Gründung im Jahre 1942 durch Uebernahme mit Aktiven und Passiven der infolge Todes des Inhabers erloschenen Firma «Samuel Heuer», Aegerten.			1			Lastwagen mit Kippvorrichtung. Andere Geschäftszweige: Landwirtschaftsbetrieb, Kies- und Sandgrube, Pferdefuhrhalterei.	Transporte im Umkreis bis 30 km.
4762	Lauber, Rudolf, Erlenbach i. S. Gründung am 1. Januar 1944 durch Uebernahme mit Aktiven und Passiven der infolge Todes des Inhabers erloschenen Unternehmung «Gottfried Lauber», Erlenbach i. S.	1					—	Ganze Schweiz.
4763	Marti, Fritz, Bern-Bümpliz			1			—	Ganze Schweiz.
4764	Ruch-Studer, Veuve, Lina, St-Imier Service créé le 5 mars 1944 par reprise de l'actif et du passif de la raison individuelle dissoute par suite du décès du titulaire «Walter Ruch», St-Imier.		2				Camionnage officiel. — 1 camion avec déménageuse. Autre branche d'activité: commerce de combustibles.	Toute la Suisse.
	Kanton Luzern (Fortsetzung):							
4765	Vivarelli, Divino, Luzern Gründung am 1. Januar 1942 durch Uebernahme mit Aktiven und Passiven der infolge Todes des Inhabers erloschenen Unternehmung «Amedeo Vivarelli», Kriens.		1				Lastwagen mit Kippvorrichtung. Anderer Geschäftszweig: Personentransporte.	Zentralschweiz.
	Kanton Uri (Fortsetzung):							
4766	Lussmann & Söhne, Josef und Paul, Frau Witwe P., Silenen Gründung am 9. Mai 1944 durch Uebernahme mit Aktiven und Passiven der infolge Todes des Inhabers erloschenen Unternehmung «Xaver Lussmann», Silenen.		1				Anderer Erwerbszweig: Merceriewarenverkauf.	Kantone Uri, Schwyz, Zug, Luzern.
	Kanton Obwalden (Fortsetzung):							
4767	Gander-Noll, Eduard, Engelberg Gründung am 2. Februar 1944 durch Uebernahme der erloschenen Unternehmung (ohne Hotelbetrieb) «Familie Gander-Odermatt», Engelberg.		1				Lastwagen mit Kippvorrichtung. Andere Geschäftszweige: Handel mit Brennholz und Kohlen, Pferdefuhrhalterei; Personentransporte.	Zentral- und Innerschweiz, ausnahmsweise weitere Gebiete.
	Cantone Ticino (continuazione):							
4768	Croci, Mario e Raimondo, Mendrisio		2				1 autocarro con ponte ribaltabile. Altri rami d'attività: commercio legna, forniture di ghiaia e sabbia.	Cantone Ticino.
	Canton du Valais (suite):							
4769	Gollut, Vve, Cécile, Massongex Service créé au mois de mars 1944 par reprise de l'actif et du passif de la raison individuelle dissoute par suite du décès du titulaire «Gabriel Gollut», Massongex.			1		1	Camion avec pont basculant.	Toute la Suisse.
4770	Rey, Louis, Ayent		1				Camion avec pont basculant. Autre branche d'activité: transport de personnes.	Canton du Valais.
	Neuunternehmer **nouveaux entrepreneurs - nuove imprese**							
	Kanton Zürich (Fortsetzung):							
4771	Angst, Ernst, Zürich 6 Gründung am 1. Juni 1944 durch Uebernahme mit Aktiven und Passiven der erloschenen Unternehmung «Angst & Schneeheli», Zürich 6.		1				Anderer Geschäftszweig: Brennmaterialienhandlung.	Deutsch- und französisch-sprechende Schweiz.
4772	Autospedition GmbH., Zürich 4 Gründung am 1. Juli 1943 durch Uebernahme mit Aktiven und Passiven der erloschenen Unternehmung «Gustav Gattiker», Zürich 9.		1				—	Ganze Schweiz.
4773	Car-Transport GmbH. Zürich 9, Zürich Gründung am 1. Oktober 1943 durch Uebernahme mit Aktiven und Passiven der erloschenen Unternehmung «Fritz Gautschi», Zürich 4.		1				Motorwagen mit auswechselbarer Karosserie für den Personentransport. Anderer Geschäftszweig: Personentransporte.	Ganze Schweiz.
4774	Fischer, Fridolin, Zürich 4 Gründung am 21. Oktober 1943 durch Uebernahme mit Aktiven und Passiven der erloschenen Unternehmungen «Buchmann, Sophie», Zürich 7, und «Birchler, Alois & Emma», Zürich 10.	1	1				Anderer Geschäftszweig: Sackflickerei. Ein weiterer Lieferungswagen wird ausschliesslich zu Werkverkehrstransporten verwendet.	1 Lastwagen ganze Schweiz, 1 Lastwagen deutschspr. Schweiz.

Einsprachefrist: 2. Oktober 1944 **Délai d'opposition: 2 octobre 1944** **Termine d'opposizione: 2 ottobre 1944**

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung Nr. 736 A/44 der Eidgenössischen Preiskontrollstelle über Mengenzuschläge für Paraffin, Vaseline und Paraffinum liquidum

(Vom 1. September 1944)

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle, gestützt auf die Verfügung 1 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 2. September 1939, betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung, im Einvernehmen mit der Sektion für Chemie und Pharmazeutika des Kriegs-Industrie- und -Arbeits-Amtes, verfügt:

Mit Wirkung ab 1. September 1944 sind im Vertrieb der Produkte **Paraffin, Natur- und Kunstvaseline** (technische und pharmazeutische) und **Paraffinum liquidum** zu den jeweilen von der Eidgenössischen Preiskontrollstelle festgesetzten Inlands-Abgabepreisen ab Grenze folgende Höchstzuschläge gestattet:

1. **Für Paraffin:**

bis 5 kg	Fr. 65.— je 100 kg
bis 10 kg	Fr. 55.— je 100 kg
bis 25 kg	Fr. 45.— je 100 kg
bis 50 kg	Fr. 35.— je 100 kg
Originalsack	Fr. 25.— je 100 kg
bis 1 Tonne	Fr. 15.— je 100 kg
bis 3 Tonnen	Fr. 10.— je 100 kg
bis 5 Tonnen	Fr. 8.— je 100 kg
5001 kg und mehr	Fr. 4.— je 100 kg

Diese Höchstzuschläge gelten für den gesamten Zwischenhandel bis zum Verbraucher. Wenn mehrere Zwischenhändler am Verkauf beteiligt sind, muss der entsprechende Zuschlag unter dieselben geteilt werden.

Der Warenpreis an den endgültigen Verbraucher darf somit bei dem heutigen Inlands-Abgabepreis ab Grenze von Fr. 455.— je 100 kg in keinem Falle Fr. 521.25 je 100 kg zuzüglich der effektiven Auslagen für Inlandfracht vom Importeur an den ersten Grossisten bzw. Wiederverkäufer überschreiten; früher importierte Posten sind zu den damals gültigen Inlandsabgabepreisen zuzüglich obenstehende Zuschläge abzugeben.

2. **Für Natur- und Kunstvaseline (technische und pharmazeutische):**

bis 5 kg	Fr. 75.— je 100 kg
bis 10 kg	Fr. 65.— je 100 kg
bis 25 kg	Fr. 60.— je 100 kg
bis 50 kg	Fr. 55.— je 100 kg
50 kg bis 1 Fass	Fr. 50.— je 100 kg
1 Fass bis 500 kg	Fr. 45.— je 100 kg
501 kg und mehr	Fr. 38.50 je 100 kg

Diese Höchstzuschläge gelten für den gesamten Zwischenhandel bis zum Verbraucher. Wenn mehrere Zwischenhändler am Verkauf beteiligt sind, muss der entsprechende Zusehlag unter dieselben geteilt werden.

Der Abgabepreis für Vaseline an den endgültigen Verbraucher darf somit bei dem heutigen Grenzpreis von Fr. 500.— für pharmazeutische und Fr. 360.— für technische Vaseline Fr. 575.— bzw. Fr. 435.— je 100 kg zuzüglich der effektiven Auslagen für Inlandfracht von der Verteilerfirma an den ersten Grossisten oder Wiederverkäufer nicht überschreiten; früher importierte Posten sind zu den damaligen Inlands-Abgabepreisen zuzüglich obenstehende Zuschläge abzugeben.

3. **Für Paraffinum liquidum:**

bis 5 kg	Fr. 90.— je 100 kg
bis 10 kg	Fr. 75.— je 100 kg
bis 25 kg	Fr. 70.— je 100 kg
bis 50 kg	Fr. 65.— je 100 kg
50 kg bis 1 Fass	Fr. 60.— je 100 kg
1 Fass bis 500 kg	Fr. 45.— je 100 kg
501 kg und mehr	Fr. 35.— je 100 kg

Diese Höchstzuschläge gelten für den gesamten Zwischenhandel bis zum Verbraucher. Wenn mehrere Zwischenhändler am Verkauf beteiligt sind, muss der entsprechende Zusehlag unter dieselben geteilt werden.

Der Abgabepreis an den endgültigen Verbraucher darf somit bei dem heutigen Grenzpreis von Fr. 270.— je 100 kg in keinem Falle Fr. 360.— je 100 kg zuzüglich der effektiven Auslagen an Inlandfracht von der Verteilerfirma an den ersten Grossisten oder Wiederverkäufer überschreiten; früher importierte Posten sind zu den damaligen Inlands-Abgabepreisen ab Grenze zuzüglich obenstehende Zuschläge abzugeben.

4. Für technische und pharmazeutische Vaseline und Paraffinum liquidum kann für Leihgebinde des Wiederverkäufers von weniger als 1 Fass eine einmalige Leihgebühr von Fr. 8.— je 100 kg netto in Anrechnung gebracht werden. Gleichzeitig mit der Leihgebühr darf das Gebinde von 50 oder 100 kg vorübergehend gesondert in Reehnung gestellt werden, im Maximum Fr. 18.— pro Stück. Nach erfolgter Retournierung des Gebindes ist der verrechnete Betrag wiederum zurückzuerstatten. Bei Lieferungen in Originalfass verstehen sich diese Preise «inklusive Fass».

Bei Lieferung in Leihgebinden unter 25 kg kann an Stelle der Leihgebühr die Verrechnung brutto für netto vorgenommen oder die Kleinpackung zum Selbstkostenpreis verrechnet werden. Letzterer muss jederzeit nachgewiesen werden können.

5. Vorbehalten bleiben die Bestimmungen des Artikels 2, Litera a, der Verfügung 1 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 2. September 1939, betreffend die Kosten der Lebenshaltung und den Schutz der regulären Marktversorgung; danach ist es untersagt, im Inland Preise zu fordern oder anzunehmen, die unter Berücksichtigung der branchenüblichen Selbstkosten einen mit der allgemeinen Wirtschaftslage unvereinbaren Gewinn verschaffen würden; sowie des Artikels 2, Litera c, wonach ungerechtfertigte Schiebungen jeglicher Art untersagt sind.

Ferner wird verwiesen auf Verfügung Nr. 5 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 14. November 1940, wonach für vorsätzlich oder fahrlässig begangene Widerhandlungen nicht nur der Verkäufer, sondern auch der Käufer strafbar ist.

6. Widerhandlungen gegen diese Verfügung werden nach den Strafbestimmungen des Bundesratsbeschlusses vom 24. Dezember 1941 über die Verschärfung der kriegswirtschaftlichen Strafbestimmungen und deren Anpassung an das Schweizerische Strafgesetzbuch bestraft. Ferner wird verwiesen auf den Bundesratsbeschluss vom 12. November 1940 betreffend die vorsorgliche Schliessung von Geschäften, Fabrikationsunternehmungen und andern Betrieben sowie auf die Verfügung Nr. 3 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 18. Januar 1940, betreffend Beschlagnahme und Verkaufszwang.

7. Diese Verfügung tritt am 1. September 1944 in Kraft. Gleichzeitig werden die bisher geltenden Bestimmungen aufgehoben.

Die während der Gültigkeitsdauer der früheren Bestimmungen eingetretenen Tatsachen werden nach den bisherigen Vorschriften beurteilt.

205. 1. 9. 44.

Prescriptions n° 736 A/44 de l'Office fédéral du contrôle des prix concernant la fixation de suppléments de quantités pour la paraffine, la vaseline et le paraffinum liquidum

(Du 1er septembre 1944)

L'Office fédéral du contrôle des prix, vu l'ordonnance 1 du Département fédéral de l'économie publique, du 2 septembre 1939, concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché, d'entente avec la Section des produits chimiques et pharmaceutiques de l'Office fédéral de guerre pour l'industrie et le travail, prescrit:

A partir du 1er septembre 1944, les suppléments maximums de quantités suivants peuvent être ajoutés au prix «départ frontière» fixé par l'Office fédéral du contrôle des prix pour **la paraffine, la vaseline naturelle et artificielle** (technique et pharmaceutique) et **le paraffinum liquidum:**

1. **Paraffine:**

jusqu'à 5 kg	fr. 65.— par 100 kg
jusqu'à 10 kg	fr. 55.— par 100 kg
jusqu'à 25 kg	fr. 45.— par 100 kg
jusqu'à 50 kg	fr. 35.— par 100 kg
en sac d'origine	fr. 25.— par 100 kg
jusqu'à 1 tonne	fr. 15.— par 100 kg
jusqu'à 3 tonnes	fr. 10.— par 100 kg
jusqu'à 5 tonnes	fr. 8.— par 100 kg
5001 kg et plus	fr. 4.— par 100 kg

Ces suppléments sont valables pour tous les stades du commerce intermédiaire jusqu'au consommateur. Si plusieurs intermédiaires participent à une vente, le supplément correspondant doit être partagé entre les intéressés.

Le prix de la marchandise au dernier consommateur ne peut donc dépasser en aucun cas 521 fr. 25 par 100 kg (le prix «départ frontière suisse» s'élevant actuellement à 455 fr. par 100 kg) plus les frais effectifs de transport en Suisse depuis l'importateur jusqu'au premier grossiste ou revendeur. Les marchandises importées précédemment doivent être facturées aux prix franco frontière alors en vigueur, augmentés des suppléments et frais de transport susmentionnés.

2. **Vaseline naturelle et artificielle (technique et pharmaceutique):**

jusqu'à 5 kg	fr. 75.— par 100 kg
jusqu'à 10 kg	fr. 65.— par 100 kg
jusqu'à 25 kg	fr. 60.— par 100 kg
jusqu'à 50 kg	fr. 55.— par 100 kg
de 50 kg à 1 fût	fr. 50.— par 100 kg
de 1 fût à 500 kg	fr. 45.— par 100 kg
501 kg et plus	fr. 38.50 par 100 kg

Ces suppléments sont valables pour tous les stades du commerce intermédiaire jusqu'au dernier consommateur. Si plusieurs intermédiaires participent à une vente, le supplément correspondant doit être partagé entre les intéressés.

Basés sur les prix actuels «départ frontière» de 500 fr. pour la vaseline pharmaceutique et de 360 fr. pour la vaseline technique, les prix de vente respectifs aux derniers consommateurs ne peuvent dépasser 575 et 435 fr. par 100 kg, plus les frais de transport effectifs à l'intérieur du pays depuis le domicile de l'entreprise distributrice jusqu'au premier grossiste ou revendeur. Les marchandises importées précédemment doivent être facturées aux prix «départ frontière» alors en vigueur, augmentés des suppléments et frais de transport susmentionnés.

3. **Paraffinum liquidum:**

jusqu'à 5 kg	fr. 90.— par 100 kg
jusqu'à 10 kg	fr. 75.— par 100 kg
jusqu'à 25 kg	fr. 70.— par 100 kg
jusqu'à 50 kg	fr. 65.— par 100 kg
de 50 kg à 1 fût	fr. 60.— par 100 kg
de 1 fût à 500 kg	fr. 45.— par 100 kg
501 kg et plus	fr. 35.— par 100 kg

Ces suppléments sont valables pour tous les stades du commerce intermédiaire jusqu'au dernier consommateur. Si plusieurs intermédiaires participent à une vente, le supplément correspondant doit être partagé entre les intéressés.

Le prix «départ frontière» s'élevant aujourd'hui à 270 fr. par 100 kg, le prix de vente au dernier consommateur ne peut dépasser en aucun cas 360 fr. par 100 kg plus les frais de transport effectifs depuis l'entreprise distributrice jusqu'au premier grossiste ou revendeur. Les marchandises précédemment importées doivent être facturées aux prix «départ frontière» alors en vigueur, augmentés des suppléments et frais de transport susmentionnés.

4. Pour la **vaseline technique et pharmaceutique** et le **paraffinum liquidum**, une indemnité de location unique de 8 fr. net par 100 kg peut être facturée pour les récipients, d'une contenance inférieure à celle de 1 fût, prêtés par le revendeur. En même temps, les récipients de 50 et de 100 kg peuvent être facturés séparément et à titre provisoire au taux maximum de 18 fr. la pièce. Lorsque le récipient est rendu, le montant facturé doit être restitué. En cas de livraison en fûts d'origine, les prix s'entendent «fût compris».

Lors de livraison en emballages prêtés, d'une contenance inférieure à 25 kg, l'indemnité de location peut être remplacée par une livraison «brut pour net», ou bien les petits emballages peuvent être facturés au prix coûtant que l'on doit pouvoir prouver en toute occasion.

5. Demeurent réservées les dispositions de l'article 2, lettre a, de l'ordonnance 1 du Département fédéral de l'économie publique, du 2 septembre 1939, concernant le coût de la vie et les mesures destinées à protéger le marché, interdisant d'exiger ou d'accepter à l'intérieur du pays pour des marchandises ou prestations quelconques des prix ou contre-prestations qui — compte tenu des prix de revient usuels — procureraient des bénéfices incompatibles avec la situation économique générale, ainsi que celles de l'article 2, lettre c, selon lesquelles les transactions de tout genre économiquement injustifiées sont interdites.

Nous renvoyons d'autre part aux dispositions de l'ordonnance 5 du Département fédéral de l'économie publique, du 14 novembre 1940, selon lesquelles, en cas de contravention intentionnelle ou commise par négligence, l'acheteur est punissable aussi bien que le vendeur.

6. Quiconque contrevient aux présentes prescriptions est passible des sanctions prévues par l'arrêté du Conseil fédéral du 24 décembre 1941, aggravant les dispositions pénales en matière d'économie de guerre et les adaptant au Code pénal suisse. Sont également applicables: l'arrêté du Conseil fédéral du 12 novembre 1940, concernant la fermeture préventive de locaux de vente et d'ateliers, d'entreprises de fabrication et d'autres exploitations et l'ordonnance 3 du Département fédéral de l'économie publique, du 18 janvier 1940, concernant le séquestre et la vente forcée.

7. Les présentes prescriptions entrent en vigueur le 1er septembre 1944. Simultanément, les anciennes dispositions sont rapportées.

Les faits intervenus avant la promulgation des présentes prescriptions seront jugés d'après les dispositions précédemment en vigueur.

205. 1. 9. 44.

Prescrizione N. 736 A/44 dell'Ufficio federale di controllo dei prezzi concernente i supplementi di quantità per la paraffina, la vaselina e la paraffina liquida

(Del 1° settembre 1944)

L'Ufficio federale di controllo dei prezzi, vista l'ordinanza 1 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 2 settembre 1939, concernente il costo della vita e le misure per proteggere l'approvvigionamento regolare del mercato, d'intesa con la Sezione dei prodotti chimici e farmaceutici dell'Ufficio di guerra per l'industria ed il lavoro, prescrive:

Con effetto al 1° settembre 1944, i prezzi di vendita, partenza frontiera, della paraffina, della vaselina naturale e artificiale (per uso tecnico e farmaceutico) e della paraffina liquida, stabiliti dall'Ufficio federale di controllo dei prezzi, possono essere maggiorati dei supplementi massimi seguenti:

1. **Paraffina:**

fino a 5 kg	fr. 65.— i 100 kg
fino a 10 kg	fr. 55.— i 100 kg
fino a 25 kg	fr. 45.— i 100 kg
fino a 50 kg	fr. 35.— i 100 kg
in sacco d'origine	fr. 25.— i 100 kg
fino a 1 tonnellata	fr. 15.— i 100 kg
fino a 3 tonnellate	fr. 10.— i 100 kg
fino a 5 tonnellate	fr. 8.— i 100 kg
5001 kg e più	fr. 4.— i 100 kg

Questi supplementi valgono per tutto il commercio intermedio fino al consumatore. Qualora ad una vendita partecipino diversi commercianti intermediari, il rispettivo supplemento deve essere ripartito fra di loro.

Il prezzo della merce al consumatore definitivo non può dunque, stando all'attuale prezzo di vendita nel paese partenza frontiera di fr. 455.— i 100 kg, sorpassare in alcun caso fr. 521.25 i 100 kg più le spese effettive di trasporto in Isvizzera dall'importatore al primo grossista o rivenditore. Le partite importate precedentemente devono essere vendute ai prezzi di vendita allora vigenti nel paese maggiorati dei supplementi summenzionati.

2. **Vaselina naturale e artificiale per uso tecnico e farmaceutico:**

fino a 5 kg	fr. 75.— i 100 kg
fino a 10 kg	fr. 65.— i 100 kg
fino a 25 kg	fr. 60.— i 100 kg
fino a 50 kg	fr. 55.— i 100 kg
da 50 kg a 1 fusto	fr. 50.— i 100 kg
da 1 fusto a 500 kg	fr. 45.— i 100 kg
da 501 kg e più	fr. 38.50 i 100 kg

Questi supplementi valgono per tutto il commercio intermedio fino al consumatore. Qualora ad una vendita partecipino diversi commercianti intermediari, il rispettivo supplemento deve essere ripartito fra di loro.

I prezzi di vendita della vaselina al consumatore definitivo non possono dunque sorpassare fr. 575.— i 100 kg per la vaselina farmaceutica se il prezzo attuale franco frontiera ammonta a fr. 500.— e fr. 435.— i 100 kg per la vaselina tecnica se il prezzo attuale franco frontiera ammonta a fr. 360.—, aumentati delle spese di trasporto effettive nell'interno del paese dal domicilio della aziende distributrice al primo grossista o rivenditore. Le partite importate precedentemente devono essere vendute ai prezzi di vendita allora vigenti nel paese maggiorati dei supplementi summenzionati.

3. **Paraffina liquida:**

fino a 5 kg	fr. 90.— i 100 kg
fino a 10 kg	fr. 75.— i 100 kg
fino a 25 kg	fr. 70.— i 100 kg
fino a 50 kg	fr. 65.— i 100 kg
da 50 kg a 1 fusto	fr. 60.— i 100 kg
da 1 fusto a 500 kg	fr. 45.— i 100 kg
da 501 kg e più	fr. 35.— i 100 kg

Questi supplementi valgono per tutto il commercio intermedio fino al consumatore. Qualora ad una vendita partecipino diversi commercianti intermediari, il rispettivo supplemento deve essere ripartito fra di loro.

Il prezzo di vendita al consumatore definitivo non può, stando all'attuale prezzo partenza frontiera di fr. 270.— i 100 kg, sorpassare in alcun caso fr. 360.— i 100 kg più le spese effettive per il trasporto nell'interno del paese dall'azienda distributrice al primo grossista o rivenditore. Le partite importate precedentemente devono essere vendute ai prezzi di vendita allora vigenti nel paese maggiorati dei supplementi summenzionati.

4. Per quanto concerne la vaselina e la paraffina liquida per uso tecnico e farmaceutico può essere fatturato per i recipienti prestati dal rivenditore di un contenuto inferiore a un fusto un indennità di nolo unico di fr. 8.— i 100 kg netti. Con la tassa di nolo i recipienti di 50 o 100 kg possono essere provvisoriamente fatturati a parte al tasso massimo di fr. 18.— il pezzo. Tosto che il recipiente è stato ritornato si dovrà restituire il rispettivo importo fatturato. Per forniture in fusti di origine, questi prezzi s'intendono «fusto compreso».

In caso di forniture in fusti da nolo di un contenuto inferiore ai 25 kg, la relativa tassa può essere sostituita dalla fatturazione «lordo per netto», oppure i piccoli imballaggi possono essere fatturati al prezzo di costo che deve poter essere comprovato in qualsiasi tempo.

5. Restano riservate le disposizioni dell'articolo 2, lettera a, dell'ordinanza 1 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 2 settembre 1939, concernente il costo della vita e le misure per proteggere l'approvvigionamento regolare del mercato, secondo le quali è vietato di esigere o accettare all'interno dei prezzi che procurino un profitto incompatibile con la situazione economica generale, tenuto conto del prezzo di costo usuale nel ramo, nonchè dell'articolo 2, lettera c, che vietano transazioni di ogni genere economicamente ingiustificati.

Rimandiamo inoltre all'ordinanza N. 5 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 14 novembre 1940, secondo la quale le sanzioni previste per infrazioni alle prescrizioni concernenti i prezzi delle merci, commesse intenzionalmente o per negligenza, saranno applicate non soltanto al venditore, bensì anche al compratore.

6. Chiunque contravviene a questa prescrizione incorre nelle sanzioni previste dal decreto del Consiglio federale del 24 dicembre 1941 concernente l'inasprimento delle disposizioni penali in materia di economia di guerra e il loro adattamento al Codice penale svizzero. Rimandiamo inoltre al decreto del Consiglio federale del 12 novembre 1940 concernente la chiusura, a titolo precauzionale, di negozi, laboratori, fabbriche ed altre aziende, nonchè all'ordinanza N. 3 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 18 gennaio 1940, in merito al sequestro ed alla vendita forzata.

7. La presente prescrizione entra in vigore il 1° settembre 1944. Sono abrogate alla stessa data le disposizioni precedenti.

I fatti avvenuti prima della promulgazione di questa prescrizione continueranno ad essere giudicati in base alle disposizioni vigenti finora.

205. 1. 9. 44.

Postscheckverkehr — Chèques postaux

Beitritte — Adhésions

Anthal-Seegräben: Jucker, Walter, Landwirt, Seegräben, VIII 20586. **Aesch** (Basel-Land): Friedli, H., Spenglerei und sanitäre Anlagen, V 17621. **Allschwil:** Ruffieux-Kaiser, Paula, Frau, Bäckerei, Spezereihandlung, V 17613. **Altdorf** (Uri): Quaderers Erben, Adolf, Baugeschäft, VII 9244. **Altstätten** (St. Gallen): Accordina AG. Harmonikafabrik, IX 9915. **Amsoldingen:** Pfarramt, III 16796. **Arlesheim:** Reformierter Kirchgemeindehausfonds, V 17626. **Aseona:** Poncini Riccardo, panetteria, pasticceria, XI 1902. — Stefanoni B., «Bottega Berta», XI 3670. **Bäch** (Schwyz): Pfenninger, Gottlieb, Elektrotechniker, VIII 9921. **Baden:** Organisationskomitee für die Verkehrsprüfung für junge Radfahrer, VI 6850. **Basel:** «Bumm», Verlag für volkstümliche Musik Sigi Meyer, V 17631. — «Carbona»-Bureaubedarf, Max Bider, V 3352. — Derungs-Conzett, L., Milchhandlung, V 17627. — Halter, W., Aluminium-Giesserei, V 17615. — Heller, Berta, Frau, Stickerei-Atelier, V 17614. — Juchli, A., Mechaniker, V 17619. — Nyffenegger-Müller, Ernst, V 17623. — Rothlin-Wachs, Eglantine Colette, V 17618. — Schäfer-Paule, F., V 17620. — Schweizerische Gesellschaft zur Förderung handwerklicher, industrieller und landwirtschaftlicher Arbeit unter den Juden, ORT., Lokalkomitee Basel, V 17624. — Strassberg-Haspel, M., Frau, Textilwaren, V 17616. **Bellinzona:** Aselli, Angelo, deposito vinicola Carlevaro, XI 3597. — CAFI, Cassa di fideiussione, XI 3661. **Bern:** Arzte-Konsortium Victoria, III 16772. — Ellenberger, Jak., Bäckerei, Konditorei, III 16640. — Hari, Fritz, Installateur, III 16793. — **Personalfürsorgestiftung der Firmen E. Hebeisen & Co. und E. Kögelmeier AG.**, III 17001. — Riesen, Emil, Chefmonteur, III 16788. — Zerbe, Walter, Hauptlehrer an der Buchdruckerberufsschule der Stadt Bern, III 17002. **Biel:** Koch-Schenkel, Ed., IVa 4907. **Binningen:** Glaser-Oertli, A., V 17617. **Brienz** (Bern): Linder, Hans, Baugeschäft, III 16791. **Büren** (Solothurn): Haushaltungsschule, V 17629. **Burgdorf:** von Gunten, W., Uhren, Bijouterie, Optik, IIIb 1506. **Bürglen** (Thurgau): Arta, Ad., Bienenzüchter, VIIIc 3190. **Cadenazzo:** Pellencini, Guido, mobili e serramenti, XI 3677. **Chaney:** Comité de secours aux sinistrés de Haute-Savoie, région de Vulbens-Valleiry, I 9400. **La Chaux-de-Fonds:** Kaufmann, Charles, représentant, IVb 2468. **Chur:** Hörner, Rud., Telephonmonteur, X 4982. **Churwalden:** Schlenker, H., Dr. med., X 1533. **Courtelary:** Jeanguenin, Henri, monlin, décolletages, IVa 4608. **Davos-Platz:** Dellagiovanna, E., Dr. med., X 5076. **Dietikon:** Blaser-Bernold, Franz, Manufakturwaren, Damen- und Herren-Modegeschäft, Kleiderfabrikation, VIII 20770. **Dübendorf:** Iseli, Max, Malergeschäft, VIII 34060. **Egliswil:** Knopffabrik Bernita, Inh. E. Weber-Graf, VI 1439. **Flez:** Maire, David, buraliste postal, II 1438. **Flawil:** Frefel, Max, Landesprodukte, IX 9946. **Frauenfeld:** Thurgauischer Detaillistenverband, Kantonalkassier, VIIIc 3200. **Frenkendorf:** Herzog, Jakob, Handelsgärtnerei, V 17622. **Gachnang:** Katholischer Kirchenbau Gachnang, VIIIc 3191. **Genève:** «Au Globe», Albert Bäbler, électricité, I 9395. — **Caisse de compensation de l'œuvre du clergé, des paroisses catholiques-romaines** et de la fédération catholique genevoise, I 9389. — Chappot, Georges, laboratoire de prothèse dentaire, I 9398. — Fuchs-Calame, Hans, horlogerie, I 9445. — Hänny, Robert, I 9393. — Kœchlin, André, ingénieur, I 9387. — Kunz, Irma et Anna Isler, confections pour dames, I 9452. — Perrotin, Henri, agent d'assurances, I 9446. — Secours suisse d'hiver, soirée du 27 octobre 1944, I 9391. — Section de tir des gymnastes Genève-Ville et gym. d'hommes, I 9399. — Prudent, A., peinture et décoration, I 9390. **Giubiasco:** Vanetta, Guido, pittore, decoratore, Pedevilla, XI 2116. **Gland:** Bertinotti, Bernard, fabrique de meubles, I 9361. **Gottlieben:** Drachenburg-Gesellschaft Gottlieben, VIIIc 3194. **Grenchen:** Heggendorn, Walter, Produits «Hewa», Va 2618. **Grono:** Parolini, Modesto, ferramenta, articoli casalinghi, XI 3662. **Grub** (Appenzell): Schweizerisches Rotes Kreuz, Kinderhilfe, Kinderheim «Friedberg», IX 9917. **Heerbrugg:** Thurnheer, Theo, Kaufmann, IX 9943. **Herrliberg:** Mock-Schild, Karl, VIII 23134. **Herzogenbuchsee:** Christen, Alfred, Bäckerei, Konditorei, IIIa 1057. **Horw:** Kamer, Siegbert, Photo, VII 5984. **Hütten** (Zürich): Iten-Häusler, Eduard, Landwirt, VIII 34306. **Kirchberg** (Bern): Lerch, Ernst, Bau- und Möbelschreinerei, IIIb 1507. **Küsnacht** (Zürich): Honold, Walter, Gartenbau, VIII 15488. **Küssnacht am Rigi:** Hüppi, Josef, Ofenbaugeschäft, VII 9396. **Laelen** (Schwyz): Krähenmann, Freddy, Bekleidungshaus, VIII 24327. **Langenthal:** Erhschaft Schmid-Joss, IIIa 1495. — **Felber**, B., Wwe., Konditorei, Bäckerei, Patisseriespezialitäten, IIIa 1505. **Langnau** (Emmental): **Probst, Fritz**, III 16798. **Lanpen** (Bern): Grastrocknungsgenossenschaft Laupen und Umgebung, III 16763. **Lausanne:** Mazzone, Armand, «Amco», II 11569. — «**Sogenex**», **Société générale pour l'expansion commerciale SA.**, II 11507. **Lengnau bei Biel:** Wolf, O. und A., Baugeschäft, IVa 4908. **Lenk** (Simmental): Kirchliches Gemeindeblatt, III 16797. **Lenzburg:** Radio-Frei, VI 6856. **Locarno:** Bianchetti, Ines, renmaillage de bas fins, XI 3089. — «**SILAR**» **SA.**, fabbrica ciell e vendita accessori, XI 3672. — **Unione cantonale ticinese commercianti cicli**, XI 1946. **Losone:** Regazzoni, Ampellio, XI 3674. **Lustdorf:** Sportverein Lustdorf, VIIIc 3197. **Lüterkofen:** Althaus, Otto, mechanische Werkstätte, Va 2619. **Lutzenberg:** Schläpfer, Jakob, Wäschefabrikation, IX 9948. **Luzern:** Gewerbebank Luzern, Aktiengesellschaft, VII 6440. — Keller-Bosshard, W., Girodienst, VII 3498. — Rüegsegger, Hs., eidgenössischer Angestellter FWK., VII 9994. — Telex AG., VII 8965. **Münnedorf:** Lämmler, Viktor, Ing., VIII 15565. **Mellen:** Hány-Weber, Theodor, «Gentiana» VIII 9856. **Meyrin:** Schuppisser, Joseph, mécanicien, I 9394. **Minusio:** **Uehlinger, Max**, sculture, XI 1386. **Mühlau:** Christlichsoziale Kranken- und Unfallkasse, Sektion Mühlau, VII 3983. **Münchenbuchsee:** Aeberhard, Alfred, Autogarage, mechanische Werkstätte, III 16792. **Mürren:** Aktiengesell-

schaft Grand Hotel und Kurhaus, III 16770. **Neuchâtel:** Banderet, Madeleine, Madame, couturière, IV 3503. — Eggli, René-Serge, artiste dramatique, IV 1379. — Favarger, Charles, IV 1003. — Niestlé, Robert, imprimeur, IV 620. — Stucky, Alfred, représentations, IV 1179. **Neuhausen am Rheinfall:** Dramatischer Verein Neuhausen am Rheinfall, VIIIa 1986. **Oberengstringen:** Bruderer, Wladimir, Techniker-Konstrukteur, VIII 22836. **Oberhasli (Zürich):** Jaeggi-Egloff, Ernst, Kolonialwaren und Landesprodukte, VIII 24074. **Oberhofen (Thunersee):** Traehsel-Holliger, A., Früchte, Gemüse, Weine, III 16785. **Oberuzwil:** Tschanz-Vögeli, Ernst, Schilder-Vertrieb, IX 9947. **Orbe:** Chaussures Estoppey, II 11565. **Payerne:** Capt-Mast, A., tissus, laines, papeterie, II 11449. **Peseux:** Flisch, Félix, « FELCO », atelier mécanique, IV 1451. **Pontresina:** Vichversicherungsanstalt Pontresina, X 5049. **Les Ponts-de-Martel:** Thiébaud, Arnold, horloger, IVh 2467. **Rapperswil (St.Gallen):** Pfenninger, Elsa, Dr. med. VIII 16467. **Regensberg:** Erziehungsanstalt Regensberg, VIII 3292. **Reinach (Aargau):** Gautschi-Wildi, Frau, chemische Waschanstalt, VI 6855. **Riddes:** Gillioz, Paul, et Henri Vouillamoz, arrosages, IIc 2876. **Riehen:** Haefeli-Maritz, Fl., Frau, V 17630. **Rizenbach:** Kirchgemeinde Ferenhalm, III 16787. **Romanshorn:** Wiesmann-Meisser, A., mechanische Küferei, VIIIc 3192. **San Antonino:** Pedrelli, Livio, assicurazioni, XI 2679. **San Carlo (Poschiavo):** Longhi, Elvezia, X 5079. **St.Gallen:** Brun del Re, S., Gemeinschaftsunternehmung, IX 9949. — EEV. Generalversammlung 1944, IX 9940. — Nordmann, R., IX 9942. — Reich, G., Haus- und Gewerbeapothekenvertrieb, IX 9939. — Schaeffer & Co. AG., IX 9919. — Steinlin, A.W., Holzimprägniermittel, IX 9944. **Suns (Prätigau):** Caspar-Schmid, Hans, X 5071. **Samaden:** Sturzenegger-Keck, Hans, X 5081. **Sutigny:** Paroisse catholique romaine, I 9397. **Savognin:** Guetg, B., Dr., Tierarzt, X 5069. **Schaffhausen:** Forster, Fridolin, Hohentwielstrasse 5, VIIIa 1866. **Schlieren:** Arnold, Willy, Grosshuchhandlung und Verlag, VIII 34304. **Schnottwil:** Grossi, Lihero, Bauunternehmer, Va 2617. **Schwyz:** Spiess, Emil, Dr., Professor, VII 2740. **Siebnen:** Kessler, Fritz, « Rose », VIII 15497. **Stans:** « Stanserstudent », Kollegium St. Fidelis, VII 8156. **Sumiswald:** Brand & Sohn, R., Sattlerei, IIIb 1505. **Tägerwilen:** Meyer, Ernst, Autotransporte und Fuhrhalterei « Zum Sternen », VIIIc 3195. **Thusis:** Krankenkasse Thusis, X 5068. **Uzwil:** Bischofberger, Robert, Holzbaugeschäft, IX 9941. **Villa (Graubünden):** Solèr, Chr. M., Bäckerei, Konditorei, X 5054. **Villiers:** Salchli, E., pivoteur, IV 3606. **Vira (Gambarogno):** Garage Martignoni Costantino, XI 3675. **Visp:** Demokratische Partei Visp, IIc 2872. **Wädenswil:** Zürrer, Hans Heinrich, Graphiker, VIII 17854. **Waldenburg:** Lörch & Co., Sägerei und Holzhandlung, V 17625. **Wattwil:** Kühlhaus GmbH. IX 9938. **Wil (St.Gallen):** Horlacher, Oscar, Kolonialwaren, IX 9945. **Wildensbuch:** Frei, Max, Handelsgärtnerei, VIIIa 730. **Winterthur:** Angst, Anna, Frau, VIIIb 3664. — Armbrustschützenverein Winterthur, VIIIh 3665. — Brütsch, Herbert, Dr. med., VIIIh 3663. — Meili, D.E., Gartengestalter, VIIIb 3662. **Wynau:** Licht- und Wasserkommission, IIIa 1247. **Yverdon:** Périllard frères, menuiserie, II 11566. **Zug:** Eigenmann, Gehhard, Glas- und Gehäudereinigungen, VII 3352. **Zürich:** Aherer, Fritz, Schuhfurnituren und Vertretungen, VIII 16917. — Airag-Zürich, AG. für luft- und wärmetechnische Anlagen und Apparate, VIII 25700. — Benz, Beat, Hausverwaltung, VIII 19685. — Bolliger, Otto Arnold, Vermessungstechniker, VIII 19682. — Bosch-Bachmann, Elsa, Pension, VIII 12367. — Brehm, Jules, eidgenössischer Beamter, VIII 19594. — Egger, Nikolaus, « HYDREX »-Entfeuchtungsanlagen, VIII 34080. — Gentsch, R. & C., Fabrikation von Damenkleidern, VIII 16988. — Graf, Albert, technisches Bureau, VIII 23185. — Gut & Co., Bekleidungshaus, VIII 3918. — Hägi, Hans, Optiker, VIII 16549. — Honold, Edwin, Buchdrucker, VIII 24702. — Hunziker, Max, Notensetzer, VIII 29264. — Kappeler-Buechel, Karl, Kaufmann, VIII 24115. — Kunz, Anton, Kaufmann, VIII 26694. — Leihundgut, Gottlieb, Drucksachen und Verpackungsmaterialien, VIII 23825. — Moha Zürich, Nahrungsmittel en gros, VIII 24535. — Pellanda, H., Frau, « Blihaz », Blinden- und Invaliden-Handelshetrieh, VIII 16424. — Perona GmbH., chemisch-pharmazeutisches Laboratorium, VIII 6081. — Rüdisüle, René A., « Enerson »-Vertrieh, VIII 33594. — Schoeh, E., Haushaltungsmaschinen, VIII 27575. — Semini, Primo, Fabrikation und Vertrieh, VIII 34327. — Spiess, Frida, Frl., VIII 17567. — V. Tagung der Juniorengruppen im Schweizerischen kaufmännischen Verein 1944, VIII 23094. — Waldmannia Turicensis, VIII 27723. — Wilpert, Hans, Photohaus Rieshach, VIII 14916. **Berlin:** Berliner Börsenzeitung, V 12920.

Redaktion:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern

Rédaction:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Berne

Versand des Sonderheftes Nr. 46

Ueber die wirtschaftliche Lage der chemischen Kleiderreinigungsanstalten und Färbereien

Obschon die in dieser neuesten Veröffentlichung der Preisbildungskommission des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements behandelten Fragen nicht speziell unter dem Aspekt der heutigen Kriegsverhältnisse, sondern unter allgemein grundsätzlichen Gesichtspunkten betrachtet sind, ist diese Arbeit aktuell und für jedermann, der sich mit schweizerischer Wirtschaft und Wirtschaftspolitik befasst, von Interesse.

Nach Abklärung der zahlenmässigen Bedeutung, der Grössenstruktur und der verbandsmässigen Organisation der chemischen Kleiderreinigungsanstalten und Färbereien wird die besondere Problemstellung in diesem Erwerbszweige herausgearbeitet. Die Schwierigkeiten gehen zurück auf einen mit den dreissiger Jahren beginnenden — durch die besonderen Kriegsverhältnisse vorläufig, aber wohl nicht endgültig unterbrochenen — allgemeinen Umsatzrückgang. Damit im Zusammenhang stehen das Auftreten von Bügelanstalten und Schnellreinigungsgeschäften sowie die gewerbehygienische Frage der gesundheitlichen Gefährdung des Personals durch die von diesen verwendeten Lösungsmittel. Das schwerwiegendste Problem bildet aber der Unterschied zwischen den Preisen der Aussenseiter und der organisierten Unternehmer. Da die Probleme in verschiedener Hinsicht auch in andern Gewerbezweigen grundsätzlich ähnlich gelagert sind (es sei nur an die Frage der Preisschleuderei, der Ueber- oder Unterlegenheit des Grossbetriebes und die kalkulatorisch richtige Belastung verschiedener Produkte des gleichen Betriebes erinnert), **kommt dieser abklärenden Untersuchung eine Bedeutung zu, die über den Kreis der direkt Betroffenen hinausgeht. Die Ergebnisse dürften daher eine weitere Oeffentlichkeit interessieren.**

Obgenanntes Sonderheft der «Volkswirtschaft» ist nun erschienen und an **alle Besteller** versandt worden. Weitere Exemplare sind zum Preise von **Fr. 2. 75,** Versandspesen inbegriffen, erhältlich. Zur Bestellung und gleichzeitigen Einzahlung dieses Betrages kann unsere Postscheckrechnung III 5600 benützt werden.

Die Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes.

Lagerhäuser der Centralschweiz und Lagerhaus Aarau

Dividendenzahlung

Coupon Nr 71 unserer Aktie wird mit netto Fr. 17. 80 eingelöst:

in Aarau: an unserer Kasse;
in Olten: bei der Ersparniskasse; On 84
in Basel: bei Herren Riggenbach & Co. «Zum Arm»;
in Bern: bei der Spar- und Leihkasse;
in Zürich: bei der Schweizerischen Bankgesellschaft.

Société de placements Sude, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le **4 octobre 1944, à 15 heures, au siège social, Corraterie 26, à Genève,** avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Approbation des comptes de l'exercice 1943/44 et décharge au conseil d'administration.
5. Nomination d'administrateurs.
6. Nomination du contrôleur.

Pour pouvoir assister à l'assemblée, les actionnaires doivent déposer leurs titres au siège social, cinq jours au moins avant l'assemblée.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport du contrôleur sont à la disposition des actionnaires au siège social. X 191

Le conseil d'administration.

Société Anonyme Fiduciaire Suisse

BÂLE St.-Albananlage 1 — **Zurich** Bahnhofstrasse 66 — **Genève** Rue du Mont-Blanc 3 — **Lausanne** Grand-Chêne 1

Ordnung und Sicherheit!

UNION-
KASSENFABRIK AG.
ZÜRICH
Albisriederstr. 257
Verlangen Sie Prospekt 4051
Ausstellung und Verkauf: Löwenstraße 2, « Schmidhof »

Wir sind laufend Abgeber von handelsüblichem

Pflanzen-Lezithin

Nahrungsmittel-Import- und Handels-AG.,
Telephon 3 27 40 — **Zürich** — Uraniastrasse 35

Warenumsatzsteuer (7. Auflage)

Die verschiedenen im Schweizerischen Handelsamtsblatt bis 15. August 1944 erschienenen diesbezüglichen Texte sind in einer Broschüre von 55 Seiten zusammengefasst. Sie ist zum Preis von **90 Rappen** (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postscheckrechnung **III 5600** erhältlich. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen **nicht** erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern.

HANDARBEITS-BRANCHE

Welche Strick- und Stickgarnfabrikanten, Hersteller von irgendwelchen Materialien zu weiblichen Handarbeiten, auch welche Grossisten dieser Branche hätten Interesse an einer Zusammenarbeit mit Handarbeits-Verlag in Propagierung ihrer Markenerzeugnisse für Schul- und Hausbedarf?

Interessenten wollen sich gefälligst wenden an **Postfach 146, Zürich-Aussersihl.**

Z 445

Junger, tücht. **Kaufmann,** seit Jahren in der Stoffbranche tätig, wünscht prima

Vertretung

zu übernehmen (Hemden, Stoffe usw.), Geschäfts- und Privatkundschaft. Offerten erbeten an **Sihlpostfach 124, Zürich.** Z 444

Zu verkaufen
gebrauchte

Frankiermaschine

betriebsbereit Fr. 610
Alfred Weber AG., Bern
Landoltstrasse 43

Faust-handschuhe für Industrie und Gewerbe.

Sack-Fabrik Bern

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt Probenummern der « Volkswirtschaft »

Annoncenregie und verantwortlich für den Inseratenteil: Publicitas AG. — Régie des annonces et responsabilité pour ces dernières: Publicitas SA. — Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern.